

térialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte autres que l'écu qui agissent en tant que participant à un système de liquidation ainsi qu'à leurs sous-participants établis à l'étranger à condition que ces établissements se conforment aux mesures prises par le gestionnaire du système de liquidation.

Ces mesures font l'objet d'une approbation préalable du Ministre des Finances. »

**Art. 6.** Dans l'article 9 du même arrêté, les mots « et les titres d'emprunts dont les intérêts sont capitalisés » sont insérés entre les mots « sur base annuelle » et les mots « , le montant des revenus ». »

**Art. 7.** L'article 11 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. Lorsque le montant des revenus est libellé en monnaie étrangère, il est converti en francs belges sur la base du cours indicatif de cette monnaie publié, par la Banque Nationale de Belgique, le deuxième jour ouvrable bancaire précédent le jour de valeur ou, selon le cas, le jour d'échéance, conformément à l'article 212, alinéa 2, de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers. »

**Art. 8.** Dans l'article 18 du même arrêté :

1<sup>o</sup> le § 1er est complété par un 4<sup>o</sup> rédigé comme suit :

« 4<sup>o</sup> en cas d'application de l'article 8bis, les établissements repris à l'article 1er, § 2, b et c, de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte autres que l'écu délivré au(x) gestionnaire(s) un relevé nominatif de leurs sous-participants établis en Belgique à qui des revenus ont été versés ainsi que pour chacun d'eux, le montant total des revenus qui leur a été octroyé. »;

2<sup>o</sup> dans le § 3, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, les mots « conformément au § 1er, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> » sont remplacés par les mots « conformément au § 1er, 2<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup> ». »

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 10.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 janvier 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

F. 95 — 270

24 JANVIER 1995. — Arrêté royal relatif à l'information des déposants sur la protection des dépôts auprès des établissements de crédit

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, notamment l'article 110, modifié par la loi du 23 décembre 1994, et l'article 110bis, inséré par la loi du 23 décembre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de déterminer sans délai l'information à procurer par les établissements de crédit à leurs déposants sur la couverture de leurs avoirs par le système de protection des dépôts auprès des établissements de crédit, système instauré avec effet le 1er janvier 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les établissements de crédit de droit belge doivent remettre à leurs déposants dont les avoirs sont couverts par le système de protection des dépôts instauré avec effet le 1er janvier 1995 un document reprenant le texte contenu dans l'annexe I du présent arrêté.

op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekenenheid andere dan ecu, die optreden in de hoedanigheid van deelnemer aan een vereffeningssysteem evenals hun onderdeelnemers gevestigd in het buitenland, op voorwaarde dat deze instellingen zich schikken naar de maatregelen getroffen door de beheerder van het vereffeningssysteem.

Deze maatregelen zijn het voorwerp van een voorafgaandelijke goedkeuring door de Minister van Financiën. »

**Art. 6.** In het artikel 9 van hetzelfde besluit, worden tussen de woorden « op jaarrasbasis » en « het bedrag van de op de valutadag gelopen inkomsten » de woorden « evenals de schuldbewijzen waarvan de intresten worden gekapitaliseerd » ingevoegd.

**Art. 7.** Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 11. Wanneer het bedrag van de inkomsten is bepaald in vreemde valuta, wordt het in franken omgezet naar de indicatieve wisselkoers van deze valuta, die bekend wordt gemaakt door de Nationale Bank van België, de tweede bankwerkdag voorafgaand aan de valutadag of, naargelang het geval, de vervaldag, overeenkomstig artikel 212, tweede lid, van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten. »

**Art. 8.** In artikel 16 van hetzelfde besluit :

1<sup>o</sup> wordt § 1 aangevuld door een 4<sup>o</sup> luidend als volgt :

« 4<sup>o</sup> ingeval van toepassing van artikel 8bis, verstrekken de instellingen vermeld in artikel 1, § 2, b en c, van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekenenheid andere dan ecu, aan de beheerder(s) een nominatieve opgave van hun onderdeelnemers gevestigd in België, aan wie inkomsten werden betaald, evenals voor elk van hen het totale bedrag van de inkomsten dat hen werd toegekend. »;

2<sup>o</sup> in § 3, tweede lid, 1<sup>o</sup>, worden de woorden « overeenkomstig § 1, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> » vervangen door de woorden « overeenkomstig § 1, 2<sup>o</sup> tot 4<sup>o</sup> ». »

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 10.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 januari 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

[C — 3035]

N. 95 — 270

[C — 3035]

24 JANUARI 1995. — Koninklijk besluit betreffende de informatieverstrekking aan depositanten over de bescherming van de deposito's bij de kredietinstellingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, inzonderheid op artikel 110, gewijzigd bij de wet van 23 december 1994, en artikel 110bis, ingevoegd bij de wet van 23 december 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijd moet worden vastgesteld welke informatie de kredietinstellingen aan hun depositanten moeten verstrekken over de dekking van hun tegoeden door de beschermingsregeling van de deposito's bij de kredietinstellingen, die werd ingevoerd met ingang van 1 januari 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De kredietinstellingen naar Belgisch recht moeten aan hun depositanten van wie de tegoeden zijn gedekt door de depositobeschermingsregeling die werd ingevoerd met ingang van 1 januari 1995, een stuk bezorgen met de tekst van bijlage I bij dit besluit.

**Art. 2.** Les succursales établies en Belgique des établissements de crédit relevant d'un autre Etat membre de la Communauté européenne doivent remettre à leurs déposants dont les avoirs sont couverts par le système de protection des dépôts instauré avec effet le 1er janvier 1995 un document reprenant le texte contenu dans l'annexe II du présent arrêté.

**Art. 3.** Les succursales établies en Belgique des établissements de crédit relevant d'un Etat non membre de la Communauté européenne doivent remettre à leurs déposants dont les avoirs sont couverts par le système de protection des dépôts instauré avec effet le 1er janvier 1995 un document reprenant le texte contenu dans l'annexe III du présent arrêté.

**Art. 4.** Les caisses d'épargne communales doivent remettre à leurs déposants un document reprenant le texte contenu dans l'annexe IV du présent arrêté.

**Art. 5.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 1995.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Annexe Ier

**Protection des dépôts**

La (banque...), est, conformément à l'article 110 de la loi du 22 mars 1993, adhérente au système belge de protection des dépôts.

A ce titre, les déposants qui lui ont confié, en Belgique ou dans un autre Etat de la Communauté européenne, des fonds en francs belges, en monnaie d'un Etat de la Communauté européenne ou en écus, bénéficient du droit à obtenir, en cas de faillite, de demande de concordat ou de constat de la cessation des remboursements de la banque, une indemnisation d'un montant maximum correspondant à 15 000 écus.

Sont couverts, à concurrence du montant maximum indiqué plus haut, les dépôts en compte, en livret ou en carnet, ainsi que les bons de caisse, les obligations et les autres titres bancaires de créance pour autant qu'ils soient nominatifs ou détenus en compte ou en dépôt à découvert depuis un mois au moins avant la survenance de la défaillance ou, si le détenteur les a mis au nominatif, en compte ou en dépôt à découvert, au cours de ce mois, que le détenteur établisse sa bonne foi.

*Selon le cas :*

[Les titres non nominatifs émis par la banque doivent être en compte ou en dépôt à découvert (auprès de la banque) (ou auprès de la banque...) (ou auprès de la société de bourse...).]

(Les titres non nominatifs émis par la Caisse nationale de Crédit professionnel doivent être en compte ou en dépôt à découvert auprès de la Caisse nationale de Crédit professionnel ou d'une de ses associations agréées.)

[Les titres non nominatifs émis par (la CERA-Banque) (l'Institut national de Crédit agricole) doivent être en compte ou en dépôt à découvert auprès de la CERA-Banque ou d'une de ses sociétés locales affiliées) (de l'Institut national de Crédit agricole ou d'une de ses caisses de crédit agréées).]

Pour le calcul du montant de l'indemnisation, tous les avoirs d'un même titulaire sont additionnés. Ses engagements et dettes envers la banque sont déduits. Des règles particulières régissent la détermination des propriétaires dans des cas spéciaux, tels que les comptes indivis, les comptes joints, les comptes d'association, etc...

Par ailleurs, sont notamment exclus du droit au remboursement les avoirs des pouvoirs et organismes publics, ceux des sociétés, financières ou non, à l'exception des sociétés non financières autorisées à établir des comptes annuels abrégés, les dépôts assortis de taux et conditions anormalement élevés par rapport à ceux que pratiquerait ordinairement la banque, ainsi que les bons de caisse, obligations et autres titres bancaires subordonnés.

**Art. 2.** De in België gevestigde bijkantoren van kredietinstellingen die onder een andere Lid-Staat van de Europese Gemeenschap ressorteren, moeten aan hun depositanten van wie de tegoeden zijn gedekt door de depositobeschermingsregeling die werd ingevoerd met ingang van 1 januari 1995, een stuk bezorgen met de tekst van bijlage II bij dit besluit.

**Art. 3.** De in België gevestigde bijkantoren van kredietinstellingen die ressorteren onder Staten die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap, moeten aan hun depositanten van wie de tegoeden zijn gedekt door de depositobeschermingsregeling die werd ingevoerd met ingang van 1 januari 1995, een stuk bezorgen met de tekst van bijlage III bij dit besluit.

**Art. 4.** De gemeentespaarkassen moeten aan hun depositanten een stuk bezorgen met de tekst van bijlage IV bij dit besluit.

**Art. 5.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 januari 1995.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Bijlage I

**Depositobescherming**

Overeenkomstig artikel 110 van de wet van 22 maart 1993 neemt de (bank...) deel aan de Belgische depositobeschermingsregeling.

Als gevolg daarvan hebben de depositanten die in België of in een andere Staat van de Europese Gemeenschap bij die bank fondsen in Belgische frank, in een munt van een Staat van de Europese Gemeenschap of in ECU hebben gedeponerd, ingeval van faillissement, van een verzoek om een gerechtelijk akkoord of een vaststelling dat de bank haar terugbetalingen staakt, recht op een schadeloosstelling die maximum de tegenwaarde van 15 000 ECU bedraagt.

Die dekking ten behoeve van het voormelde maximumbedrag, geldt voor deposito's op een rekening of op een spaar- of depositobokje, alsook voor kasbons, obligaties en andere bancaire schuldverdragsbewijzen voor zover die op naam zijn dan wel op een rekening of in open bewaargeving worden gehouden sinds ten minste één maand voor de deficiëntie of, ingeval de houder die in de loop van die maand op naam heeft gesteld, op een rekening geboekt of in open bewaargeving gegeven, voor zover hij bewijst dat hij te goeder trouw handelt.

*Naar gelang van het geval :*

[De niet-nominatieve effecten die door de bank zijn uitgegeven, moeten op een rekening of in open bewaargeving worden gehouden (bij de bank) (of bij de bank...) (of bij de beursvennootschap...).]

(De niet-nominatieve effecten die door de Nationale Kas voor het Beroepskrediet zijn uitgegeven, moeten op een rekening of in open bewaargeving worden gehouden bij de Nationale Kas voor het Beroepskrediet of bij één van haar erkende verenigingen.)

[De niet-nominatieve effecten die door (de CERA-bank) (het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet) zijn uitgegeven, moeten op een rekening of in open bewaargeving worden gehouden bij (de CERA-bank) of bij één van haar lokale aangesloten vennootschappen) (het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet of bij één van zijn erkende kredietkassen).]

Om het bedrag van de schadeloosstelling te berekenen, worden alle tegoeden van eenzelfde houder opgeteld. Zijn verplichtingen of schulden tegenover de bank worden hiervan afgetrokken. Er gelden specifieke regels om vast te stellen wie eigenaar is in bijzondere gevallen zoals rekeningen die in onverdeelheid worden gehouden, gemeenschappelijke rekeningen, rekeningen van verenigingen, enz...

Daarnaast geldt het recht op terugbetaling niet voor tegoeden van de overheid en van openbare instellingen, noch voor tegoeden van al dan niet financiële vennootschappen, met uitzondering van de niet-financiële vennootschappen die een verkorte jaarrekening mogen opstellen, noch voor deposito's waarvoor, vergeleken bij de gangbare praktijken bij de bank, abnormaal hoge rentevoeten en uitzonderlijke voorwaarden worden geboden, evenmin als voor achtergestelde kashons, obligaties en andere achtergestelde bancaire schuldbewijzen.

L'Institut de Réescompte et de Garantie, rue du Commerce 78, 1040 Bruxelles, assure les remboursements dans les limites et conditions résumées ci-dessus et dont le texte complet a fait l'objet d'un avis de l'Institut, paru au *Moniteur belge* du 7 février 1995 et qui peut être obtenu auprès de la banque.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 janvier 1995.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Annexe II

#### Protection des dépôts

La succursale en Belgique de la banque... de droit..., est, conformément à l'article 110ter de la loi du 22 mars 1993, adhérente au système belge de protection des dépôts.

A ce titre, les déposants qui lui ont confié, en Belgique, des fonds en francs belges, en monnaie d'un Etat de la Communauté européenne ou en écus, bénéficient du droit à obtenir, en cas de faillite, de demande de concordat ou de constat judiciaire ou administratif de la cessation des remboursements de la banque, une indemnisation d'un montant maximum correspondant à la différence entre la contrevaluer en francs belges de 15 000 écus et le montant pour lequel les déposants peuvent être indemnisés par le système de protection des dépôts dont (la banque...) relève en...

Sont couverts, à concurrence du montant maximum indiqué plus haut, les dépôts en compte, en livret ou en carnet, ainsi que les bons de caisse, les obligations et les autres titres bancaires de créance pour autant qu'ils soient nominatifs ou détenus en compte ou en dépôt à découvert depuis un mois au moins avant la survenance de la défaillance ou, si le détenteur les a mis au nominatif, en compte ou en dépôt à découvert, au cours de ce mois, que le détenteur établisse sa bonne foi.

#### *Selon le cas :*

[Les titres non nominatifs émis par la Banque doivent être en compte ou en dépôt à découvert (auprès de la banque) (ou auprès de la banque...) (ou auprès de la société de bourse...).]

Pour le calcul du montant de l'indemnisation, tous les avoirs d'un même titulaire sont additionnés. Ses engagements et dettes envers la banque sont déduits. Des règles particulières régissent la détermination des propriétaires dans des cas spéciaux, tels que les comptes indivis, les comptes joints, les comptes d'association, etc...

Par ailleurs, sont notamment exclus du droit au remboursement les avoirs des pouvoirs et organismes publics, ceux des sociétés, financières ou non, à l'exception des sociétés non financières autorisées à établir des comptes annuels abrégés, les dépôts assortis de taux et conditions anormalement élevés par rapport à ceux que pratiquerait ordinairement la banque, ainsi que les bons de caisse, obligations et autres titres bancaires subordonnés.

L'Institut de Réescompte et de Garantie, rue du Commerce 78, 1040 Bruxelles, assure les remboursements dans les limites et conditions résumées ci-dessus et dont le texte complet a fait l'objet d'un avis de l'Institut, paru au *Moniteur belge* du 7 février 1995 et qui peut être obtenu auprès de la banque.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 janvier 1995.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Het Herdiscontering- en Waarborginstituut, Handelsstraat 78, 1040 Brussel waarborgt de terugbetalingen binnen de beperkingen en onder de voorwaarden die hierboven zijn uiteengezet. Over de integrale tekst van die beperkingen en voorwaarden heeft het Instituut een mededeling gedaan die is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1995. Die integrale tekst kan worden verkregen bij de bank.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 januari 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Bijlage II

#### Depositobescherming

Het bijkantoor in België van de bank... naar.... recht, neemt deel aan de Belgische depositobeschermingsregeling overeenkomstig artikel 110ter van de wet van 22 maart 1993.

Als gevolg daarvan hebben de depositos die in België of in een andere Staat van de Europese Gemeenschap bij die bank fondsen in Belgische frank, in een munt van een Staat van de Europese Gemeenschap of in ECU hebben gedeponeerd, ingeval van faillissement, van een verzoek om een gerechtelijk akkoord of een gerechtelijke of bestuursrechtelijke vaststelling dat de bank haar terugbetalingen staakt, recht op een schadeloosstelling ten behoeve van een maximumbedrag dat overeenstemt met het verschil tussen 15 000 ECU in tegenwaarde BEF en de schadeloosstelling die de depositanten kunnen krijgen van de depositobeschermingsregeling waaraan (de bank...) deelneemt in...

Die dekking ten behoeve van het voormelde maximumbedrag, geldt voor deposito's op een rekening of op een spaar- of depositoboekje, alsook voor kasbons, obligaties en andere bancaire schuldverdragsbewijzen voor zover die op naam zijn dan wel op een rekening of in open bewaargeving worden gehouden sinds ten minste één maand voor de deficiëntie of, ingeval de houder die in de loop van die maand op naam heeft gesteld, op rekening geboekt of in open bewaargeving gegeven, voor zover hij bewijst dat hij te goeder trouw handelt.

#### *Naar gelang van het geval :*

[De niet-nominatieve effecten die door de bank zijn uitgegeven, moeten op een rekening of in open bewaargeving worden gehouden (bij de bank) (of bij de beursvennootschap...).]

Om het bedrag van de schadeloosstelling te berekenen, worden alle tegoeden van een zelfde houder opgeteld. Zijn verplichtingen of schulden tegenover de bank worden hiervan afgetrokken. Er gelden specifieke regels om vast te stellen wie eigenaar is in bijzondere gevallen zoals rekeningen die in onverdeelheid worden gehouden, gemeenschappelijke rekeningen, rekeningen van verenigingen, enz...

Daarnaast geldt het recht op terugbetaling niet voor tegoeden van de overheid en van openbare instellingen, noch voor tegoeden van al dan niet financiële vennootschappen, met uitzondering van de niet-financiële vennootschappen die een verkorte jaarrekening mogen opstellen, noch voor deposito's waarvoor, vergeleken bij de gangbare praktijken bij de bank, abnormaal hoge rentevoeten en uitzonderlijke voorwaarden worden geboden, evenmin als voor achtergestelde kasbons, obligaties en andere achtergestelde bancaire schuldbewijzen.

Het Herdiscontering- en Waarborginstituut, Handelsstraat 78, 1040 Brussel waarborgt de terugbetalingen binnen de beperkingen en onder de voorwaarden die hierboven zijn uiteengezet. Over de integrale tekst van die beperkingen en voorwaarden heeft het Instituut een mededeling gedaan die is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1995. Die integrale tekst kan worden verkregen bij de bank.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 januari 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

## Annexe III

## Protection des dépôts

La succursale en Belgique de la banque de droit..., est, conformément à l'article 110ter de la loi du 22 mars 1993, adhérente au système belge de protection des dépôts.

A ce titre, les déposants qui lui ont confié, en Belgique, des fonds en francs belges, en monnaie d'un Etat de la Communauté européenne ou en écus, bénéficient du droit à obtenir, en cas de faillite, de demande de concordat ou de constat judiciaire ou administratif de la cessation des remboursements de la banque, une indemnisation d'un montant maximum correspondant à 15 000 écus, sous déduction de l'éventuelle indemnisation supportée par le système de protection des dépôts de l'Etat dont la banque relève

Sont couverts, à concurrence du montant maximum indiqué plus haut, les dépôts en compte, en livret ou en carnet, ainsi que les bons de caisse, les obligations et les autres titres bancaires de créance pour autant qu'ils soient nominatifs ou détenus en compte ou en dépôt à découvert depuis un mois au moins avant la survenance de la défaillance ou, si le détenteur les a mis au nominatif, en compte ou en dépôt à découvert, au cours de ce mois, que le détenteur établisse sa bonne foi.

*Selon le cas :*

Les titres non nominatifs émis par la Banque doivent être en compte ou en dépôt à découvert (auprès de la banque) (ou auprès de la banque...) (ou auprès de la société de bourse...).

Pour le calcul du montant de l'indemnisation, tous les avoirs d'un même titulaire sont additionnés. Ses engagements et dettes envers la banque sont déduits. Des règles particulières régissent la détermination des propriétaires dans des cas spéciaux, tels que les comptes indivis, les comptes joints, les comptes d'association, etc...

Par ailleurs, sont notamment exclus du droit au remboursement les avoirs des pouvoirs et organismes publics, ceux des sociétés, financières ou non, à l'exception des sociétés non financières autorisées à établir des comptes annuels abrégés, les dépôts assortis de taux et conditions anormalement élevés par rapport à ceux que pratiquerait ordinairement la banque, ainsi que les bons de caisse, obligations et autres titres bancaires subordonnés.

L'Institut de Réescompte et de Garantie, rue du Commerce 78, 1040 Bruxelles, assure les remboursements dans les limites et conditions résumées ci-dessus et dont le texte complet a fait l'objet d'un avis de l'Institut, paru au *Moniteur belge* du 7 février 1995 et qui peut être obtenu auprès de la banque.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 janvier 1995.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

## Annexe IV

## Protection des dépôts

En cas de cessation des paiements de la caisse d'épargne communale de (Tournai) (Nivelles), les déposants de fonds en francs belges auprès de la caisse d'épargne seraient remboursés par la ville de (Tournai) (Nivelles).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 janvier 1995.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

## Bijlage III

## Depositobescherming

Het bijkantoor in België van de bank... naar... recht, neemt deel aan de Belgische depositobeschermingsregeling overeenkomstig artikel 110ter van de wet van 22 maart 1993.

Als gevolg daarvan hebben de depositanten die in België of in een andere Staat van de Europese Gemeenschap bij die bank fondsen in Belgische frank, in een munt van een Staat van de Europese Gemeenschap of in ECU hebben gedeponeerd, ingeval van faillissement, van een verzoek om een gerechtelijk akkoord of een gerechtelijke of bestuursrechtelijke vaststelling dat de bank haar terugbetalingen stopt, recht op een schadeloosstelling die maximum de tegenwaarde van 15 000 ECU bedraagt na aftrek van de eventuele schadeloosstelling verstrekt door de depositobeschermingsregeling van de Staat waaronder de bank ressorteert.

Die dekking ten behoeve van het voormelde maximumbedrag, geldt voor deposito's op een rekening of op een spaar- of depositoboekje, alsook voor kasbons, obligaties en andere bancaire schuldverbindsbewijzen voor zover die op naam zijn dan wel op een rekening of in open bewaargeving worden gehouden sinds ten minste één maand vóór de deficiëntie of, ingeval de houder die in de loop van die maand op naam heeft gesteld, op rekening geboekt of in open bewaargeving gegeven, voor zover hij bewijst dat hij te goedertrouw handelt.

*Naar gelang van het geval :*

[De niet-nominatieve effecten die door de bank zijn uitgegeven, moeten op een rekening of in open bewaargeving worden gehouden (bij de bank) (of bij de beursvennootschap...) (of bij de beursvennootschap...).]

Om het bedrag van de schadeloosstelling te berekenen, worden alle tegoeden van een zelfde houder opgeteld. Zijn verplichtingen of schulden tegenover de bank worden hiervan afgetrokken. Er gelden specifieke regels om vast te stellen wie eigenaar is in bijzondere gevallen zoals rekeningen die in onverdeeldheid worden gehouden, gemeenschappelijke rekeningen, rekeningen van verenigingen, enz...

Daarnaast geldt het recht op terugbetaling niet voor tegoeden van de overheid en van openbare instellingen, noch voor tegoeden van al dan niet financiële vennootschappen, met uitzondering van de niet-financiële vennootschappen die een verkorte jaarrekening mogen opstellen, noch voor deposito's waarvoor, vergeleken bij de gangbare praktijken bij de bank, abnormaal hoge rentevoeten en uitzonderlijke voorwaarden worden geboden, evenmin als voor achtergestelde kasbons, obligaties en andere achtergestelde bancaire schuldverbindsbewijzen.

Het Herdiscontering- en Waarborginstituut, Handelsstraat 78, 1040 Brussel waarborgt de terugbetalingen binnen de beperkingen en onder de voorwaarden die hierboven zijn uiteengezet. Over de integrale tekst van die beperkingen en voorwaarden heeft het Instituut een mededeling gedaan die is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1995. Die integrale tekst kan worden verkregen bij de bank.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 januari 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

## Bijlage IV

## Depositobescherming

Ingeval de gemeentespaarkas van (Doornik) (Nijvel) haar betaalingen zou staken, zouden haar depositanten van fondsen in Belgische frank door de Stad (Doornik) (Nijvel) worden terugbetaald.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 januari 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT